



BERGQUELLE
JAHRESBERICHT

2017

*Mir schaffe
mit Fröid
ir nöie
Wärchstatt!*



wohnen und werken
simmental und saanenland



Beatrice Zeller,
Präsidentin

PRÄSIDIUM

Das Neubauprojekt auf der Spitalmatte findet breite Zustimmung.

2017 stand erneut der geplante Neubau in Zweisimmen im Fokus. Wir betrieben einen grossen Aufwand zur Suche von Geldgebenden und wurden von den Rückmeldungen immer wieder positiv überrascht.

Fundraising

Welchen Nutzen bringt der geplante Neubau den Bewohnerinnen und Bewohnern und der ganzen Region? Diese Frage galt es 2017 zu beantworten, um möglichst viele Geldgebende vom Projekt zu überzeugen. Dafür machten wir einen zweiten Grossversand an potentielle private wie auch institutionelle Spender. Wir drehten einen Kurzfilm und stellten diesen ins Zentrum einer Crowdfunding-Kampagne. Wir informierten sämtliche Gemeinden im Tal persönlich. Nicht zuletzt führten wir viele Anlässe für das breite Publikum durch: Marktstände, Tage der offenen Tür und der «Internationale Tag für Menschen mit Behinderung» waren einige davon.

Grosses Echo

Wir sind stolz auf eine riesige, lokale Unterstützung, die wir im Zuge unserer Fundraising-Bemühungen erfahren durften. Viele Privatpersonen – auch grosszügige Eltern und Angehörige unserer Betreuten – spendeten

kleine und grosse Beträge für unser Projekt. Das Crowdfunding-Projekt schlossen wir mit einer Spendensumme von über 70'000 Franken ab. Die Behörden zeigten ebenfalls grosses Interesse und bis Ende 2017 durften wir die Zusage für finanzielle Unterstützung von sämtlichen Ortsgemeinden entgegennehmen. Weitere Stiftungsbeiträge kamen dazu. Damit erreichten wir eine überwältigende Spendensumme von rund 2,2 Mio. Franken. Alle Spenderinnen und Spender werden wir anlässlich der Eröffnung unseres Neubaus gebührend ehren. Hier haben wir – im Hinblick auf weitere Spenden für das Projekt – bewusst auf eine Auflistung von Namen verzichtet.

Dankeschön

Unser besonderer Dank gilt all jenen, die uns 2017 so grosszügig unterstützt haben. Sei dies mit Spenden, mit Manneskraft beim Umzug unserer Werkstatt, mit dem Besuch eines Anlasses, mit Aufträgen oder mit einem Klick für unser Crowdfunding-Projekt. Wir dürfen auf unser Umfeld zählen. Dafür danken wir herzlich.



**Karin Oswald,
Institutionsleiterin**

GESCHÄFTSLEITUNG

Prozesse und Strukturen anpassen für mehr Selbstbestimmung von Menschen mit Beeinträchtigung.

Eine neue Werkstatt für unser breites Arbeitsangebot, unsere Büroräume unter demselben Dach und der klare Fokus auf mehr Selbstbestimmung prägten 2017. Das Pilotprojekt des Kantons Bern ging weiter. Mit der Subjektfinanzierung «Berner Modell» bestimmen Menschen mit Beeinträchtigung selbst, wie sie wohnen und arbeiten bzw. welche Hilfe sie in welchem Bereich benötigen.

Drei Wohnformen

Nebst dem klassischen Wohnen in Wohngruppen, bietet die Bergquelle selbständiges Wohnen in Studios (wenn notwendig mit Anbindung an eine Wohngruppe) sowie selbständiges Wohnen im Dorf in Mietwohnungen (mit Assistenz) an. Durch das dreistufige Wohnangebot können die Bewohnerinnen und Bewohner Schritt für Schritt das selbständige Wohnen erlernen und mit unserer Unterstützung die für sie ideale Wohnform finden.

Werkstatt Umbau

Die umgebauten Räume unserer Werkstatt bieten alles, damit mehr Selbstbestimmung möglich ist. Es gibt einfachere, wiederkehrende Arbeiten für Mitarbeitende mit hohem Unterstützungsbedarf. Wir bie-

ten aber auch Arbeitsplätze in der eigenen Schreinerei, in der Holzverarbeitung und bei Dienstleistungen in der Region an. Zusätzlich werden bereits vier Mitarbeiter regelmässig in lokalen Betrieben eingesetzt.

Weitere Meilensteine

Das Pilotprojekt des Kantons Bern führten wir weiter. Seit dem 1. April 2017 rechnen wir subjektfinanziert ab. Um für die Zukunft gerüstet zu sein, wurden im 2017 Prozesse und Strukturen angepasst. Dazu gehörten beispielsweise neue Arbeitsverträge für sämtliche Werkstatt-Mitarbeitende, aber auch eine enge Zusammenarbeit der aktuell noch geografisch separierten Betreuer-teams in den Wohnheimen.

Nicht zuletzt wurde die gesamte IT-Umgebung neu installiert und der W-LAN-Zugang für alle Bewohnenden und Mitarbeitenden ermöglicht.

Wir sind dankbar für das Vertrauen von Angehörigen und gesetzlichen Vertretern. Das Wohlwollen von Behörden-, Gemeinde- und Kantonsvertretern ist für uns ebenfalls wichtig. Wir bedanken uns bei allen herzlich für das Mittragen.

*Hie darf i
säge, wie ig
i Zuekunft
wott wohne.*

WOHNEN

Unsere beiden Wohnheime arbeiteten 2017 noch enger zusammen. Sowohl für die Bewohnerinnen und Bewohner wie auch für das Betreuerteam sind dies wichtige Schritte im Hinblick auf den geplanten Neubau in Zweisimmen. Dort wollen wir zukünftig alle unsere Wohnangebote unter einem Dach vereinen.

So trafen sich die Bewohner aus beiden Wohnheimen regelmässig zu einem Bewegungsnachmittag. Auch dank gegenseitigen Besuchen lernte man einander näher kennen. Die Ferienwochen verbrachten alle am gleichen Ort. Dank übergreifenden Einsätzen des Betreuerteams erhielten diese Einblicke in alle Gruppen. Im kreativen Bereich intensivierten wir in diesem Jahr die Zusammenarbeit mit unserer Werkstatt.



Das agogische Konzept haben wir komplett überarbeitet. Damit schufen wir die Basis für eine zukunfts- und bewohnerzentrierte Arbeit. Nicht «für den Bewohner» sondern «mit dem Bewohner» lautet unser Motto. Wir haben den Anspruch, Menschen mit Beeinträchtigung ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Das erforderte täglich den engagierten Einsatz unseres Betreuerteams.



Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben sich 2017 zum Thema «Unterstützte Kommunikation» weitergebildet. Es ist unser Ziel, die Bedürfnisse und Wünsche unserer Bewohnenden wahrzunehmen und zu verstehen, auch wenn sich diese sprachlich nur schwer ausdrücken können. Selbstbestimmung oder Mitbestimmung gelingt nur, wenn der Einzelne eine Stimme hat und sich einbringen kann. Wir erachten es als unsere Pflicht, jedem Bewohner individuelle Unterstützung zu bieten. Zum Beispiel mit Einsatz von gebärdensupportierter Kommunikation, elektronischen oder bildlichen Hilfsmitteln.



Das Ferienzimmer wurde auch 2017 rege genutzt. Es schafft Platz für spannende Begegnungen und bereichert den Alltag für alle. Über die Besuche hinaus bleiben Kontakte bestehen und die ersten Feriengäste haben sich für einen weiteren Besuch angemeldet.

*Mit mine
Kollege ir
Wärchstatt
han ig's
sehr guet.*

WERKEN

Bereits 2016 begannen die Vorarbeiten für den Umbau der Werkstatt. Die Idee, unsere Arbeit gleichzeitig mit dem Umbau weiterzuführen, mussten wir bald verwerfen. Zu anstrengend und aufregend gestaltete sich die intensive Umbauzeit für unsere Werkstatt-Mitarbeitenden. Die Unterbringung in zusätzlichen Mieträumen verlangte grosse Flexibilität von allen. Der Aufwand hat sich gelohnt. Die neuen Arbeitsräume sind termingerecht fertig geworden. Sie ermöglichen noch mehr Selbstbestimmung im Arbeitsalltag von Menschen mit Beeinträchtigung.



Betonanlieferung



Rohbau Eingang



Rohbau Obergeschoss (Büroräume)



Wände einbrechen



Tag der offenen Tür



Neue Werkstatträume



Neuer Aufenthaltsraum



Neuer Empfang



*I chume id
Bärgquelle,
wüu mir
d'Arbeite
gfaue.*

DIENTSTLEISTUNGEN

Zuverlässig und kompetent führen wir Ihre Aufträge aus – egal ob einmalig oder wiederkehrend. Unsere Mitarbeitenden leisten auch temporäre Einsätze bei Privatpersonen und in Betrieben.

Service & Unterhalt

- **Brennholzverarbeitung:** Sägen, Spalten, Lieferrn und Stapeln
- **Umzug-Räumungen:** Räumen und Entsorgen, Vermietung von Zügelkisten, Umzugshilfe
- **Transporte:** Material bis zu einem Gewicht von 1.5 Tonnen
- **Gartenunterhalt:** Unterhalt von Fussball- und Spielplätzen, Pflege von Gärten in Altersheimen und bei Privathäusern
- **Schneeräumungen** bei Privatliegenschaften und im öffentlichen Raum

Verpackung & Versand

- Verpackung von Abstimmungsmaterial für die Gemeinden im Obersimmental
- Verpackung und Versand von Mailings für Unternehmen, touristische Organisationen, Vereine und soziale Institutionen

Recycling

- Abholung, Sortierung und Entsorgung von Papier-, Karton- und anderen Abfällen
- Sammelstelle für leere Toner
- Demontage von Elektro-Material

Industrielle Produktion

- Zusammensetzen von Hilfsmitteln für das Baugewerbe
- Herrichten von Produkten zur späteren Weiterverarbeitung
- Zusammenstellen von technischen Geräten

**Wir suchen laufend Aufträge
und freuen uns auf Ihren Anruf!
Telefon 033 722 48 38**

**Besuchen Sie auch unseren
Online-Shop!
www.bergquelle.ch**



Stand 1.3.2018

PERSONAL

Vorstand

Zeller Beatrice, Präsidentin ■ Hauswirth Cornelia, Vizepräsidentin ■
Geiser Pierre-Yves, Finanzen ■ Amstutz Franziska, Angehörigenvertretung ■
Amstutz Gabriela, Angehörigenvertretung ■ Kohli William, Vertretung Gsteig ■
Krieg-Pfander Monika, Vertretung St. Stephan ■ Maurer-Bieri Vreni, Vertretung Boltigen ■
Messerli Marianne, Vertretung Lenk ■ Schär Lotti, Vertretung Saanen ■

Leitung

Oswald Karin, Institutionsleiterin ■ Anderegg Patrick, Bereichsleiter Wohnen ■
Christeler Christian, Bereichsleiter Werken ■ Brügger Tina, Teamleiterin Wohnen ■
Zobrist Brigitte, Teamleiterin Wohnen

Administration

Guntern Nicole, Marketing, Fundraising ■ Ueltschi Kathrin, Buchhaltung, Sekretariat
■ Trummer Katrin, Buchhaltung, Sekretariat ■

Begleitung Wohnen

Aeberhard Tatjana ■ Andrey Astrid ■ Antenen Achilles ■ Brügger Sascha Lorraine ■
Bucher Hans ■ Dubach Christine ■ Havemann Katharina ■ Krumbholz Astrid ■
Mosimann Bettina ■ Nobs Debra ■ Reichard Dhyanna ■ Sahi Brigitt ■ Schiffmann
Svenja ■ Schläppi Ursula ■ Schmid Julia ■ Schoppa Annett ■ Schulthess Anna ■
Siegrist Katja ■ Trachsel Saskia ■ Waldmann Veronika ■ Ziörjen Carole ■

Begleitung Assistenz

Bula Heinz ■ Ebenrecht Birgit ■ König Tobias ■ Kunz Deborah ■

Begleitung Werkstatt

Kunz Kurt ■ Kuruc Cornelia ■ Riesen Daniela ■ Schopfer Beat ■ Wüthrich Alexander ■
Wyssmüller Angela ■

Nachtdienst Wohnen

Annen Peter ■ Blaser Kathrin ■ Haldi Madeleine ■ Isljami Adelina ■ Ludi Françoise ■
Rippl Severine ■ Schulthess Leonora ■ Wyss Agnes ■

Im Gedenken an:

Bertholet Marcel sel., Château-d'Oex
Bringold-Hofer Gertrud sel., Lenk
Geiger Peter sel., Basel
Ludi Alfred sel., Zweisimmen
Nopper Liselotte sel., Gstaad
Schletti-Geiger Hans-Peter sel.,
Zweisimmen
Seewer Martin sel., Boltigen
Winkelmann Johanna sel., Siselen

SPENDEN

Allianz Suisse, Bruno Pfund,
Zweisimmen

Annaheim Daniel und Susann, Wichtrach

Bach Marianne, Gstaad

Bachmann Andreas, Steffisburg

Beutler Kurt und Ruth, Blankenburg

Beyeler Hans, Uetendorf

Bieri Marc und Sibille, Heimberg

Burgerhout Barbara, Gstaad

Kafi Complet, Zweisimmen

Dietrich Hansjörg, St. Stephan

Dräyer Ursula, Lenk

Dreier Karin Julia, Bern

Ebenrecht Birgit, Matten

Egger Marianne und Markus, St. Stephan

Einwohnergemeinde Saanen

Eschler Doris und Niklaus, Spiez

Favre-Perrod Patrick, Fribourg

Feuz Marco und Pia, Zweisimmen

Fracheboud & Co., Orpund

Frauenverein Gsteig-Feutersoey

Frauenverein Lenk

Frauenverein Saanen

Frauenverein St. Stephan

Gabi Oskar und Dorothea, Saanen

Gertsch Johanna, Lenk

Grossglauer Jaggi Barbara,

Hinterkappelen

Imoberstegisches Freudarmengut,
Zweisimmen

Jungi Hans, Boltigen

Kammermann Daniel, Münchenstein

Kernen Olga, Schönried

Kunz Margrit, Bolligen

Lingg-Ringier Eveline Rose, Zürich

Matti-Ellenberger Hansueli und Christine,
Matten

Mori Ursula, Bern

Müllener Alfred und Vreni, Gstaad

PlusSport Kanton Bern, Lauffest Urs Bach

Raaflaub-Schopfer Marianne, Feutersoey

Ref. Kirchgemeinde Boltigen

Ref. Kirchgemeinde Lenk

Ref. Kirchgemeinde Oberwil

Ref. Kirchgemeinde St. Stephan

Ref. Kirchgemeinde Zweisimmen

Rieder Architektur AG, Saanen

Romang Ernst, Gstaad

Schletti Markus, Zweisimmen

Schletti Manuela und Simon, Lenk

Simmenfäueller, René Décorvet, Bolligen

Stephan's Metz'g, Zweisimmen

Stiftung Denk an mich, Zürich

Stryffeler Samuel, Boltigen

Taxi Samuel, Stryffeler Samuel, Boltigen

Teuscher-Ziörjen Denise, Oeschseite

DENK AN MICH

Ferien und Freizeit für Behinderte

www.denkanmich.ch



Trummer Christian, Gsteig
Volksschule Lenk
von Siebenthal Heidi, Saanenmöser
Weber Hansjörg, Matten
Wermelinger Urs, Jegenstorf
Wyss-Roth Alfred und Margrit, Lenk
Zahler Ruth, Matten
Zbären Christian und Sabrina, Saanen
Zeller Brigitte, Oeschseite
Zeller Elsbeth, Blankenburg
Zeller Susanne, Bern
Zingre Heidi, Gstaad
Ziörjen Walter, Landmaschinen, Lenk

Den Druck dieses Jahresberichts ermöglichten:

Baumat AG
Berner Kantonalbank AG
Camping Vermeille AG
Die Mobilier
Droguerie von Grünigen AG
Eltel Sisa
Forellensee-Garage AG
Wälti Luft- und Klimatechnik AG
Landi Simmental-Saanenland
Ernst Matti, Eisenwaren
Max Perren AG
Metzgerei Jürg Tschanz
OS Informatik AG
Papeterie Pfander
Raiffeisenbank Obersimmental
Rawyl Garage AG
Rösti-Bedachungen AG
SB Saanen Bank
Saugy Schreinerteam AG
Schreinerei Rufener
Spenglerei/Sanitär Pfister
SPUAG
Stäg Buchs
T+R Oberland AG
Theiler Ingenieure AG
Zeller Sanitär Heizung
Zimmerei Chaletbau Schletti



KONTAKT

Bergquelle – Wohnen und Werken
Gewerbstrasse 2a, 3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 48 39, info@bergquelle.ch

Spendenkonto CH42 0634 2016 1210 1130 3
www.bergquelle.ch

Impressum

Mai 2018, 1200 Stk.
Text und Bild: N. Guntern, Bergquelle
Druck: Kopp Druck + Grafik AG